

Nedenstående høringssvar er oversat fra dansk til grønlandsk.

Sendt: 24. oktober 2012 09:26

Til: Frants Torp Madsen

Cc: Nuka M ller Lund; Nette Levermann; Stella Ege Kristensen

Emne: Høringsvar fra APNN vedr. Isua projekt

K re Frants Torp Madsen,

Vedhæftet et høringsvar fra APNN vedrørende Isua projektet.

Inussiarnersumik Inuulluaqqusillunga / Best regards

Outi Tervo biolog, PhD

AC-Fuldmægtig / Head of section

Aatsitassanut Ikummatissaniullu Pisortaqarfik

London Mining Greenland A/S'ip Isukasiani atuilernissaanut akuersissuteqartoqarsinnaaneramik qinnuteqaataanut tusarniaanermut akissut (Isua-pileraarut).

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik (APNN) tusarniaanermut allakkamut qujavoq, tulliuuttunilu makku oqaaseqaatit saqqumiutissavai atuilernissamik-akuersissuteqartoqarnissaannik Isukasiani London Mining Greenland A/S'ip saviminissarsiorfissamut pilersaarummut qinnuteqaataanut.

Pilersaarut pilersinneqarniarpoq tuttoqarfimmi, piniarfiup nalaani inuussutissariutigalugu, sunngiffimmi- kiisalu akiliillutik piniartarfimmi. Piniarnej pisarpoq aggutsip aallrtinneraniit oktoberimut. Annex 2 VVM-imut, imm. 4.8 naapertorlugu tuttu aggustimi narsarsuarminiinusoq uninngaararput, qooqquni Ilulialimmi Qussummilu. Ersarissumik soqutigisat aporaannerannik

pisoqarpoq inussutissarsiuugalugu-. Sunngiffimmi- kiisalu akiliillutik piniartartut London Mining-illu akornanni.

VVM naapertorlugu tuttu talitarfissatut pilersaaruteqarfimmi (Taseraarsuk) takkusimaarnerusarput aggustimiit april-imut, paaavissatut pilersaaruteqarfimmi (Isukasia) juni'p september'illu akornanni, mittarfeqarfissallu nalaani Kuussuup kitaani Ilulialimmi) ukioq naallugu. VVM-imi Anneks 2 naapertorlugu sumiiffik annertunerusoq avannamut kippasissumiittoq paaaviliorfissamit tuttunik arnavissanik piaqqisartunit amerlasoorpassuarnit najorneqartartoq tamannalu piaqqiorfissuunermigut Nationalt Center for Miljø og Energi-mit tikkuarneqarsimavoq "Uummasunut nujuartanut sumiiffik pingaarutilittut". Aqqusinissaq ruujorersuassarlu talittarfiup paaavissallu akornanniittussa qkiusarfik-, aasarsiortarfik-, piaqqiortarfillu aqqusaassavai, soorlutaaq ukiumoortumik ingerlaarnerminni ikaartagaat aqqusaassagaat.

Nipiliornerit sanaartorerup nalaani sorlu qaartiterinerit, maskiinanit nipiliorneq inuttanillu ajoqusersuinerit pileraaarutearfimmi eqqaanilu angallattut tuttunik ajoqusersuissapput malunnaatilimmik, allanut qimaatitsillutik. Sumiiffiit ajoqusersuiffiusut naggorinnermikkut tuttunut inissaqqissuupput takujuminaapporlu sumiiffinnik taartaasinnaasunik pineqartunut eqqarsarnissaq, tuttunut taama tulluartigisunik soorlu Taseraarsuttut, Narsarsuartut Ilulialittullu ittunik. VVM-imi anneks 2 naapertorlugu ukiuni kingullerni tuttu arnavissat piaqqisartut ikinnerujartortut takussaalersimapput Narsarsuup qooruani, tamanna takussutissaasinnaavoq qanoq malussaritsiginerannut ajoqusersuinermut. Misissuinerit inunnillu taamaalilluni iliuseqartoqarnera sumiiffimmi immineerluni aamma ajoqusersuineruvoq. Piniartut nalilerpaat sumiiffik Ilulialiup eqqaaniittoq, tuttu Kuussuup sinaani illuatungeriinni ajoqusersorneqarnermikkut – soorlu assersuutigalugu qulimiguullit pukkillutik qulaavaaneratigut – sumiiffinnut allanut ukiuni kingullerni qimaareersimasut.

VVM'ip immikkut sammivai timmissat imarmiut anneks 3-milu malilerneqarpoq pilersaarut annikittuinnarmik sumiiffiup timmiaanut imarmiunut sunniuteqassasoq. Tamanna nassuiarneqarpoq Nuup Kangerluani imaatigut angallanneq annertuseriangaatiarnaviannngimmat, umiarsuit kigaatsuinnarmik ingerlaartassapput timmiaqarfinnullu qaninnerpaamik 2-3 kilometer qanissuseqartassallutik. Timmiaqarfinnut. Soorlu anneks –mi oqaatigineqartoq aamma, Nuup Kangerluata paava pingarnerpaat ilagivaat ukiuffittut Kalaallit Nunaata kitaata mitianut (*Somateria*

Mollissima). Kalaallit Nunaata allattorsimaffia aapalaartoq naapertorlugu (2007) timmiaq taanna sunnerteqqajaasuvoq pingaarutaalu sumiiffiup timmiaqatigiinnut tamarmiusunut annertoqaaq. Taamaattumik ajoqusersuinerit imaatigut umiarsuit angallannerannit mingutsitsineranilluunniit uuliakoornikkut annertuumik sunniuteqassaaq mitinut. Mitit Kalaallit Nunaanni timmissat imarmiut piniarneqarnerit ilagaat taamaattumik kultooritigut pingaarutearlualutik ilaatigullu aningaasarsiornikkut annertuumik naleqarlutik.

Pilersaarutaasumit sunniutit sumiiffimmi timmissanut nunap qavanermiunut pingaartinneqanngilaq, sumiiffik ulorianartorsiortunik (*ulorianartorsiungajattut ulorianartorsiormikkullu akunnattumik sunnikkat*) ilaqartut arlariinnik. Timmissat soorlu Kalaallit nerliat (*Anser albifrons flavirostris*), Tuullik (*Gavia immer*) kiisalu Toornaviarsuk (*Histrionicus histrionicus*) VVM-imi immikoortoq 0.7.2, 5.3.3. aamma 7.2.2-mi taaneqarput, taamaattoq sunniutit timmissanut pineqartunut pilersaarutaasumit nalilerneqarpoq sakkukittut. Tamanna sumiiffik timmissanut ingerlaartunut uningaarfittut pingaarutilittut taaneqaraluartoq soorlu Kalaallit nerlianut upernaakkut. Nerleq nalinginnaasuvoq taamaattumik Kalaallit Nunaat nunatut immikkut akisussaaffeqarpoq timmissamut tassunga illersuinissaminut. Agreement of the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds – Afrikamiut-Eurasiamiullu timmiai imarmiut ingerlaartartut pillugit isumaqatigissutaat (AEWA) suliniuteqarpoq iliuusissamik Kalaallit nerlianut illersuinissamik. Kalallit Nunaat AEWA-mut ilasortaangikkaluartoq Kalaallit Nunaat taassuma suliarineqarnerani akuusimavoq. Pineqartoq pingarneq iliuusissami tassaavoq pineqartumi nerlerit upernaakkut qasersaarfiisa qulakkeerneqarnissaat, nerlernut aalajangiisuumat, inuussutissanik nassaarnissaq sersersuup itivinneqareernerata kingorna manniffinnut ingerlaarneranni. Pilersaarutaasoq qasersaarfiit pingaaruteqaqisut tamakkorpiaat sunniuteqarfigissavai.

Kalaallit Nunaanni allattorsimaffik aapalaartoq naapertorlugu ulorianaatit ilaat tuullimmut, ulorianartorsiungajattut nalilerneqarsimasumut, taakkorpiaapput aatsitassarsiornermit ajoqusersuinerit manniliorfiit qanittuini, taamaattoq VVM-imi nassaassaqqanngilaq pineqartumut aaqqiissutissanik qanoq iliorluni ajoqusersuinerit pinngitsoortinneqarsinnaanerat. Orbicon-imit nalunaarusiaq tunuliaqutsiisooq sumiiffiup naasuinut- uumasuinullu tunngasoq.

(http://www.londonmining.co.uk/uploads/isuanaturalfloraandfauna_2010_final.pdf) misissuiffiit suussusersivai, sumiiffiillu tamassuma tamakkerlugu samminngilaa pilersaarummut ilaatinneqartoq.

Taamaattumik nalileruminaappoq tuulliit iniliguteqarfii qanq amerlatiginersut sumiiffimmi soorlutaaq timmissat ulluinnaat qaniq annertutigisumik sunnerneqassanersoq nalinginnaasumik.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Nuka Møller Lund

Toqq(direkte 345345

numl@nanoq.gl